

Manija externa para interruptores desconectadores, sin fusibles, 600 A y 800 A, UL 98

⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- This equipment must be installed and serviced only by qualified electrical personnel.
- Turn off all power supplying this equipment before working on or inside equipment.
- Always use a properly rated voltage sensing device to confirm power is OFF.
- Replace all devices, doors, and covers before turning on power to this equipment.
- Maintain electrical clearances between cable and live parts.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- L'installation et l'entretien de cet appareil ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.
- Coupez l'alimentation de cet appareil avant d'y travailler.
- Utilisez toujours un dispositif de détection de tension à valeur nominale approprié pour confirmer que toute alimentation est coupée.
- Remplacez tous les dispositifs, les portes et les couvercles avant de mettre cet appareil sous tension.
- Maintenez les distances d'isolement électrique entre le câble et les pièces sous tension.

Si ces précautions ne sont pas respectées, cela entraînera la mort ou des blessures graves.

TENSIÓN ELÉCTRICA PELIGROSA

- Únicamente personal capacitado y autorizado debe instalar y dar servicio a este equipo.
- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Siempre utilice un dispositivo detector de tensión eléctrica adecuado para confirmar que el equipo está desenergizado.
- Antes de energizar este equipo, coloque todos los dispositivos de seguridad, cubiertas y puertas.
- Mantenga un espaciado adecuado entre el cable y las partes energizadas.

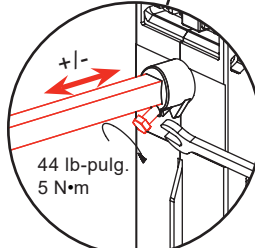
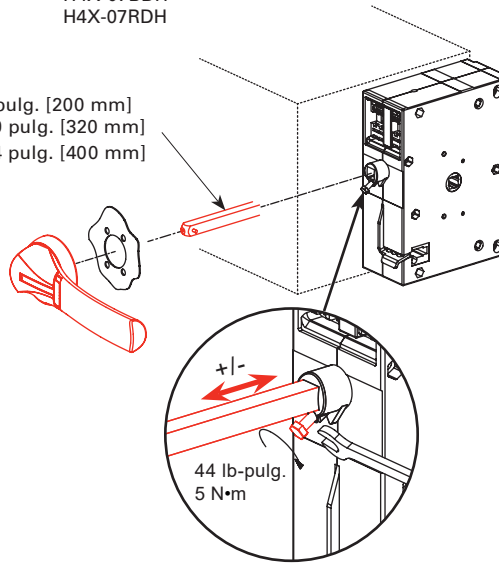
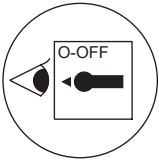
El incumplimiento de estas medidas de seguridad podría causar la muerte o lesiones graves.

INTERRUPTORES
RDF600J-2 / RDF600J-3 / RDF600J-4
RDF800L-2 / RDF800L-3 / RDF800L-4

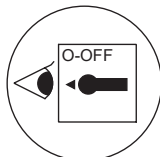
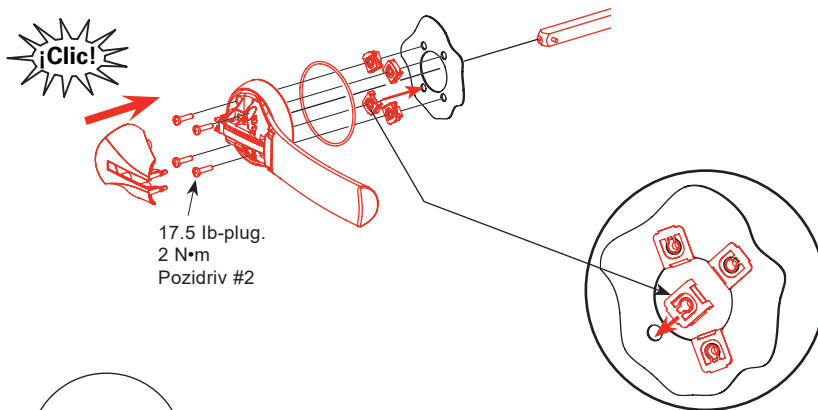
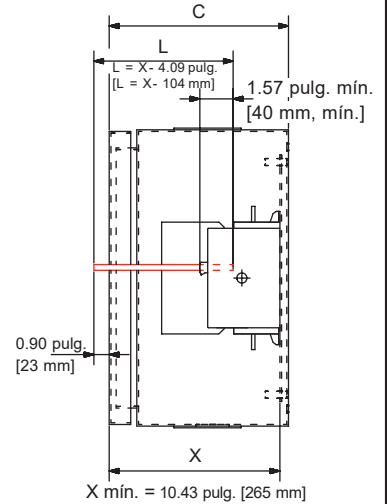
SE USAN CON

MANIJAS
H4X-07B
H4X-07R
H4X-07BDH
H4X-07RDH

SH7-200: L máx. = 7.87 pulg. [200 mm]
SH7-320: L máx. = 12.59 pulg. [320 mm]
SH7-400: L máx. = 15.74 pulg. [400 mm]

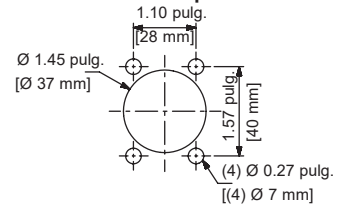


Dual dimensions in [mm]
Double dimensions in [mm]
Dimensiones pulg. [mm]

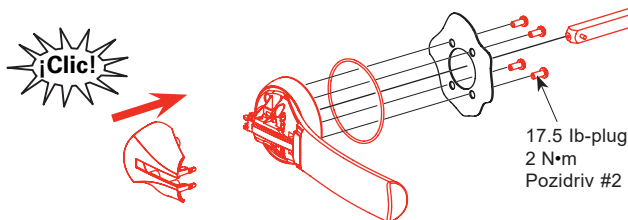
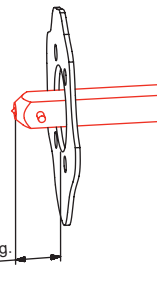


OR / OU / O

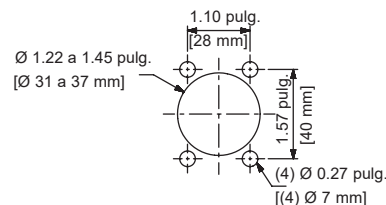
Door drilling
Perçage de porte
Taladrado de puerta



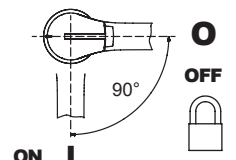
Front and side operation.
Commande frontale et latérale.
Operación frontal y lateral.



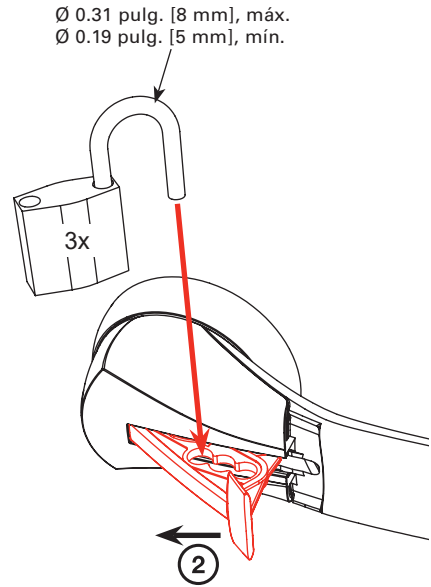
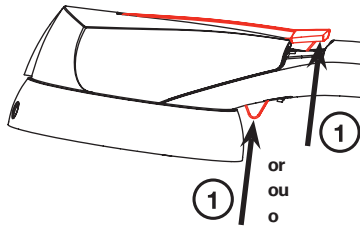
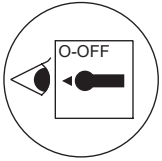
Door drilling
Perçage de porte
Taladrado de puerta



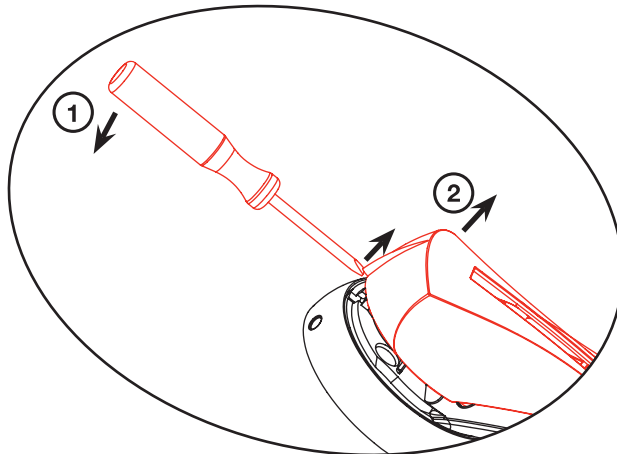
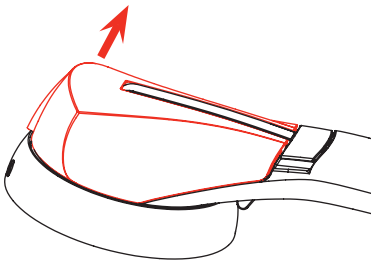
Padlocking position
Position cadenassage
Posición con candado



Padlocking the handle
Cadenassage de la poignée
"Candadeable"



IF NECESSARY
 SI NECESSAIRE
 SI ES NECESARIO...



Defeating the interlock in ON position
Déverrouillage de porte en position I
Desbloqueo del enclavamiento en posición ON (I)



⚠ DANGER / DANGER / PELIGRO

HAZARDOUS VOLTAGE

- Disconnect all power before servicing.
- Be sure enclosure is closed securely before operating device.
- Testing of live equipment should only be performed by qualified service personnel in accordance with local regulations.

Failure to follow these instructions will result in death or serious injury.

TENSION DANGEREUSE

- Couper l'alimentation avant intervention.
- S'assurer de la fermeture du coffret avant manoeuvre de l'appareil.
- Les essais des équipements sous tensions ne doivent être effectués que par du personnel qualifié.

Si ces précautions ne sont pas respectées cela entraînera la mort ou des blessures graves.

TENSIÓN ELÉCTRICA PELIGROSA

- Desenergice el equipo antes de realizar cualquier trabajo en él.
- Antes de poner en servicio el equipo, asegúrese de que el gabinete esté bien cerrado.
- Únicamente personal capacitado y autorizado debe instalar, dar servicio y realizar pruebas de acuerdo con la normatividad local.

El incumplimiento de estas medidas de seguridad podría causar la muerte o lesiones graves.

